

RECEIPT FOR THE MONEY SENT TO SWEDEN.

Minneapolis, Minn., 8 Nov. 1888.

H. H.

REKTOR J. BERGGREN,
Sundsvall, Sverige.

Svenskarne i Minneapolis, Minn., firade sistlidne 14 September en fest till minne af den två hundra femtiofemte årsdagen af sven-skarnes ankomst till Amerika. Vid sagde fest gjordes en insamling till förmån för de brandskadade i Sundsvall, Umeå och Lilla Edet. Såsom ett resultat af denna insamling hafva vi härmed näjet innesluta en vexel från "Swedish American Bank" till eder på en summa af 3,100 kronor, och är det fest-kommittéens önskan, att dessa penningar fördelas lika mellan de tre nämnde städernas brandskadade.

Med högakning

H. MATTSON,
fest-komm. ordförande.

CARL J. PETRI, Sekt.

Till Svenskarne i Minneapolis, Minnesota.

Med dagens post hafva vi haft förmånen från Eder mottaga *Kronor 3,100*, insamlade vid Eder fest å 250de årsdagen af Svenskarnes första bosättning i Amerika, af hvilket belopp, enligt föreskrift, $\frac{1}{3}$ i dag afsändts till Umeå och samtidigt lika stort belopp till Lilla Edet; och anhålla vi att jämte qvitto å för Sundsvall afsedda beloppet få, å de branskadades vägnar, framföra vår innerligaste tacksamhet för det ädelmodiga deltagande, som funnit sitt uttryck i denna broderligt frikostiga gäfva.

Sundsvall, den 26 Nov., 1888.

Med djupaste akning och tacksamhet,
För Nödhjelplskommitteen, Sundsvall,
J. BERGGREN.